

TRAVERSÉE DU CANAL DE PANAMA À BORD DU CELEBRITY INFINITY



Cartagène

Du 7 au 24 novembre 2019 (18 jours / 17 nuits)
Groupe exclusif de Voyage Louise Drouin accompagné par Pierre Diamond

Imaginez la traversée du mythique canal de Panama, à bord de notre splendide navire, le Celebrity Infinity, pour deux semaines de plaisir assuré. Le départ de la Californie nous permettra de visiter San Diego où nous passerons une nuit. Nos magnifiques ports d'escale sont à Cartagène en Colombie, à Colón pour la découverte de la ville de Panama City, au Costa Rica, au Guatemala et dans plusieurs belles villes mexicaines. Autant d'escales riches en découvertes, en patrimoine historique et en paysages fascinants qui vous attendent avant d'atteindre la côte de la Floride jusqu'à Miami. Le canal de Panama est un canal important traversant l'isthme de Panama en Amérique centrale, reliant l'océan Pacifique et l'océan Atlantique. Sa construction constitue l'un des projets d'ingénierie les plus difficiles jamais entrepris. Son impact sur le commerce maritime a été considérable, puisque les navires n'ont plus eu besoin de faire route par le Cap Horn. Il s'étend sur 80 km entre la capitale Panama City, sur la côte Pacifique et Colón, sur l'Atlantique. Plus de 12 000 bateaux l'empruntent chaque année. Les énormes bateaux, qui naviguent dans cette voie d'eau étroite encadrée de chaque côté par la forêt vierge, créent un spectacle inoubliable.



Cabo San Lucas



Antigua



San Diego



VOYAGE

Louise Drouin

www.louisedrouin.com

Succursale de Drummondville

Courriel : vld@louisedrouin.com

139 rue Heriot, suite E, Drummondville (Québec) J2C 1J7
Tél : 819 475-9992/Sans frais : 1 888 475-9992/Fax : 819 478-1072

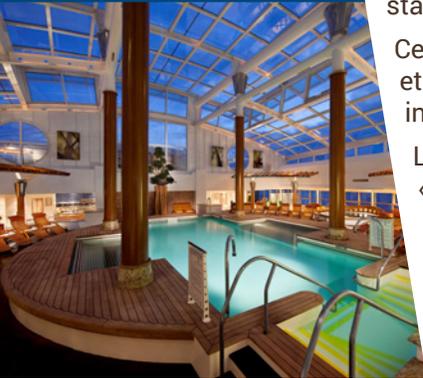
Succursale de Sorel-Tracy

Courriel : vld.sorel-tracy@louisedrouin.com

56, rue Charlotte, suite 210, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 855-3999/Sans frais : 1 855 475-9992/Fax : 450 855-3997



Le magnifique « Infinity® » de Celebrity Cruises®



L'extraordinaire niveau de performance est devenu la marque de commerce des bateaux de la ligne Celebrity Cruises®, ainsi que la norme mondiale pour définir, aujourd'hui, ce qui a fait la réputation des croisières d'hier. Qualité, aménagement et hébergement supérieurs, grande élégance, service attentif et cuisine exceptionnelle. L'excellence de la gamme actuelle des produits de croisière Celebrity Cruises® se maintient avec les paquebots de classe Millennium, qui symbolise une réalisation technique et une innovation éloquente encore plus impressionnantes, tout en respectant l'élégance distinctive, la sophistication et les éléments de service qui font la réputation des croisières de Celebrity Cruises®. Reconnue dans le monde entier, la classe Millennium propose les meilleurs « Aquaspas » en haute mer. La ligne de croisière Celebrity Cruises® est d'ailleurs reconnue comme une des meilleures compagnies de croisière au monde par le « Condé Nast Traveler », magazine numéro un des voyageurs. Son personnel attentionné et chaleureux fait le maximum pour rendre vos croisières inoubliables en offrant un service exceptionnel et de haut standard de qualité avec la beauté, le charme et la diversité des escales à visiter.

Ce navire offre de plus une technologie moderne avec un style inspiré, une cuisine de classe internationale et un hébergement luxueux. Vous y trouverez de majestueux atriums, des vues panoramiques et une incroyable variété de lieux de divertissement et de restauration.

L'Infinity® est un superbe bateau qui rayonne de beauté. Du « Grand foyer » au superbe restaurant « The United States », chaque détail de l'Infinity® est tout simplement magnifique. Chaque pont bénéficie d'une finition luxueuse de bois, de marbre, de verre gravé à l'eau-forte et de granit poli. Des œuvres d'art originales sont exposées partout sur le bateau et vous découvrirez des chambres spacieuses et des suites somptueuses.

Imaginez un navire de croisière dont l'élégance est à couper le souffle. Avec un style et un panache que vous pensiez révolus et, dès l'instant où vous pénétrez dans le « Grand foyer », vous entrez dans un monde à part. Des ascenseurs en verre avec vue panoramique sur l'océan, un restaurant s'élevant sur deux étages proposant une cuisine de restaurant 5* et un pont entièrement consacré à la santé et à la remise en forme : cette approche sans concession se poursuit jusque dans les suites somptueuses avec un service de valet de chambre à l'européenne et une grande variété de cabines, incluant la « classe concierge Celebrity Cruises® ».

- Entrée en service : 2000
- Rénové en : mars 2016
- Nombre de passagers : 1950
- Équipage : 997
- Tonnage : 91 000
- Largeur : 32 mètres
- Longueur : 294 mètres
- Vitesse : 24 nœuds

ITINÉRAIRE PRÉCÉDANT LA CROISIÈRE

Jour 1, le jeudi 7 novembre 2019 : Montréal • Toronto

Départ du cœur du Québec vers Montréal/Trudeau pour y prendre notre vol à destination de Toronto sur les ailes d'Air Canada. Rencontre à l'aéroport avec votre accompagnateur de Voyage Louise Drouin, M. Pierre Diamond, qui pourra vous aider à effectuer votre enregistrement. À notre arrivée à Toronto, transfert vers notre hôtel, le Fairfield Inn & Suites by Marriott Toronto Airport 3*, situé près de l'aéroport et installation pour une nuit. Souper libre.

Jour 2, le vendredi 8 novembre 2019 : Toronto • San Diego

Départ tôt de l'hôtel pour l'aéroport de Toronto. Enregistrement pour notre vol direct vers San Diego prévu à 08 h 10 sur les ailes d'Air Canada. Arrivée à San Diego à 10 h 43 (heure locale) et dîner de groupe. En après-midi, installation à notre magnifique hôtel 4*, l'Embassy Suites by Hilton San Diego Bay Downtown, situé face au port de San Diego, directement au cœur de la ville. Souper libre. (D)



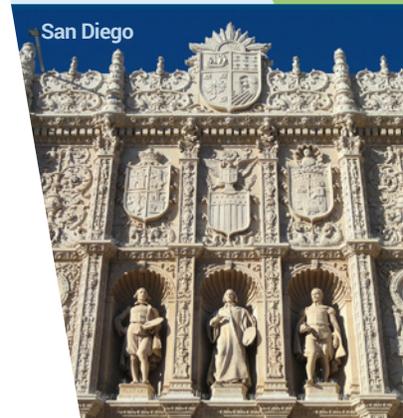
Grande élégance, service attentif et cuisine exceptionnelle !

Jour 3, le samedi 9 novembre 2019 : San Diego • Embarquement sur le navire
Petit-déjeuner inclus à l'hôtel, suivi de la **découverte** de la ville de **San Diego** avec un **guide local francophone**. Nous terminerons notre visite au port de San Diego avec **l'embarquement** sur notre navire « **Celebrity Infinity** » de **Celebrity Cruises**. **Dîner à bord** et départ du port de San Diego à 16 h 00 pour le Mexique. (PD/D/S)



ITINÉRAIRE DE LA CROISIÈRE

Jour	Port d'escale	Arrivée	Départ
Jour 3, le samedi 9 novembre 2019	San Diego, Californie	-	16 h 00
Jour 4, le dimanche 10 novembre 2019	En mer	-	-
Jour 5, le lundi 11 novembre 2019	Cabo San Lucas, Mexique	10 h 00	18 h 00
Jour 6, le mardi 12 novembre 2019	Puerto Vallarta, Mexique	12 h 00	20 h 00
Jour 7, le mercredi 13 novembre 2019	En mer	-	-
Jour 8, le jeudi 14 novembre 2019	En mer	-	-
Jour 9, le vendredi 15 novembre 2019	Puerto Quetzal, Guatemala	9 h 00	19 h 00
Jour 10, le samedi 16 novembre 2019	En mer	-	-
Jour 11, le dimanche 17 novembre 2019	Puntarenas, Costa Rica	7 h 00	17 h 00
Jour 12, le lundi 18 novembre 2019	En mer	-	-
Jour 13, le mardi 19 novembre 2019	Traversée du canal de Panama (navigation)	7 h 00	19 h 00
Jour 14, le mercredi 20 novembre 2019	Colon, Panama	7 h 00	16 h 00
Jour 15, le jeudi 21 novembre 2019	Carthagène, Colombie	8 h 00	17 h 00
Jour 16, le vendredi 22 novembre 2019	En mer	-	-
Jour 17, le samedi 23 novembre 2019	En mer	-	-
Jour 18, le dimanche 24 novembre 2019	Miami, Floride	7 h 00	-



Jour 18, le dimanche 24 novembre 2018 :

Miami • Débarquement du navire • Retour à Montréal

Petit-déjeuner sur le navire et débarquement. Ce matin, nous terminerons en beauté notre voyage en prenant part à un délicieux **brunch du dimanche** dans la région de Fort Lauderdale. Par la suite, transfert vers l'aéroport de Fort Lauderdale pour y prendre notre **vol direct** de retour vers **Montréal** avec **Air Canada Rouge** à 16 h 00. Arrivée à Montréal à 19 h 18 et retour vers le cœur du Québec. (PD/Brunch)



Information sur les ports d'escale

Puerto Vallarta



Puerto Vallarta

INFORMATION SUR LES PORTS D'ESCALE

SAN DIEGO, CALIFORNIE (tour de ville avec guide local francophone)

San Diego avec ses grandes plages sur plus de 100 km et son ensoleillement constant, 300 jours par année, est une ville qui se distingue nettement des autres villes américaines et même des autres villes californiennes également inondées de soleil. Située près de la frontière mexicaine, la ville borde une grande baie protégée par quelques péninsules sans relief. Le rattachement aux Etats-Unis en 1850 fut une étape importante pour le développement de la ville. Lorsque l'or y fut découvert en 1869, San Diego et ses environs connurent un essor formidable. La ville profita en outre de l'achèvement du canal de Panama et de la présence sur place de bases militaires. Aujourd'hui, les secteurs de pointe de la région sont la biotechnologie et les télécommunications. Ce coin de paradis offre à ses hôtes des cafés accueillants, de jolies boutiques, un parc magnifique comprenant dix-huit musées, trois théâtres et un célèbre zoo qui est le plus grand du monde. Le Sea World de San Diego est, quant à lui, connu dans le monde entier. Situé dans la « Mission Bay », il se consacre entièrement à l'océanographie. Ses requins, ses dauphins, ses cachalots et ses pingouins laissent un souvenir inoubliable. En plus de ses spectacles impressionnants il fait beaucoup pour la recherche animale.

CABO SAN LUCAS, MEXIQUE

Aussi connu comme la « petite Acapulco », Cabo San Lucas est une des villes de bord de mer les plus populaires du Mexique. Vous trouverez beaucoup de raisons d'aimer Cabo San Lucas. Et vous pouvez toujours y penser en prenant un bain de soleil sur la plage El Médano, la meilleure plage d'eau calme du secteur. Cachette des pirates anglais autrefois, Cabo San Lucas est devenue célèbre lorsque John Steinbeck a écrit « Dans la mer de Cortez ». Peu après, « Marlin Alley » est devenu un endroit prisé des célébrités pour la pêche au gros. Aujourd'hui, c'est l'une des stations balnéaires les plus visitées du Mexique. Située sur la péninsule de Baja California, Cabo reste connue pour la pêche mais se forge une solide réputation grâce à ses superbes paysages, son climat idéal, ses terrains de golf et ses sports nautiques.

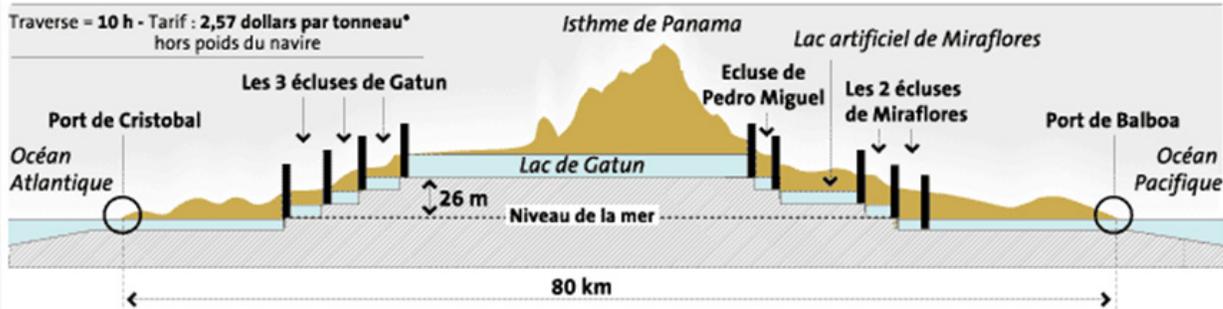
PUERTO VALLARTA, MEXIQUE

Située dans la « Bahía de Banderas » sur l'océan Pacifique, la ville est un grand port et une destination touristique importante. Elle est aujourd'hui reconnue comme le centre de la « Riviera mexicaine ». Ses rues pavées bordent de luxueux complexes hôteliers. En raison de ses plages, de la qualité de la température et de la présence de la Sierra Madre occidentale, la région de Puerto Vallarta a été le lieu de tournage de plusieurs productions cinématographiques. Le « Malecon », promenade au bord de mer où se pratique le paseo, dévoile ses sculptures surprenantes, ses boutiques et ses restaurants.

PUERTO QUETZAL, GUATEMALA

Puerto Quetzal est le plus grand port du Guatemala donnant sur l'océan Pacifique. Il accueille autant les cargos que les bateaux de croisière. La majorité des plages environnantes sont de sable noir. La région est fière de son héritage maya, de son lac Atitlan et d'une des villes coloniales les mieux préservées, Antigua. La charmante ville portuaire de Puerto Quetzal est également le foyer du très beau quetzal aux reflets irisés, oiseau sacré de la civilisation maya.

LES ÉCLUSES ACTUELLES PERMETTENT LE TRAFIC À DOUBLE SENS

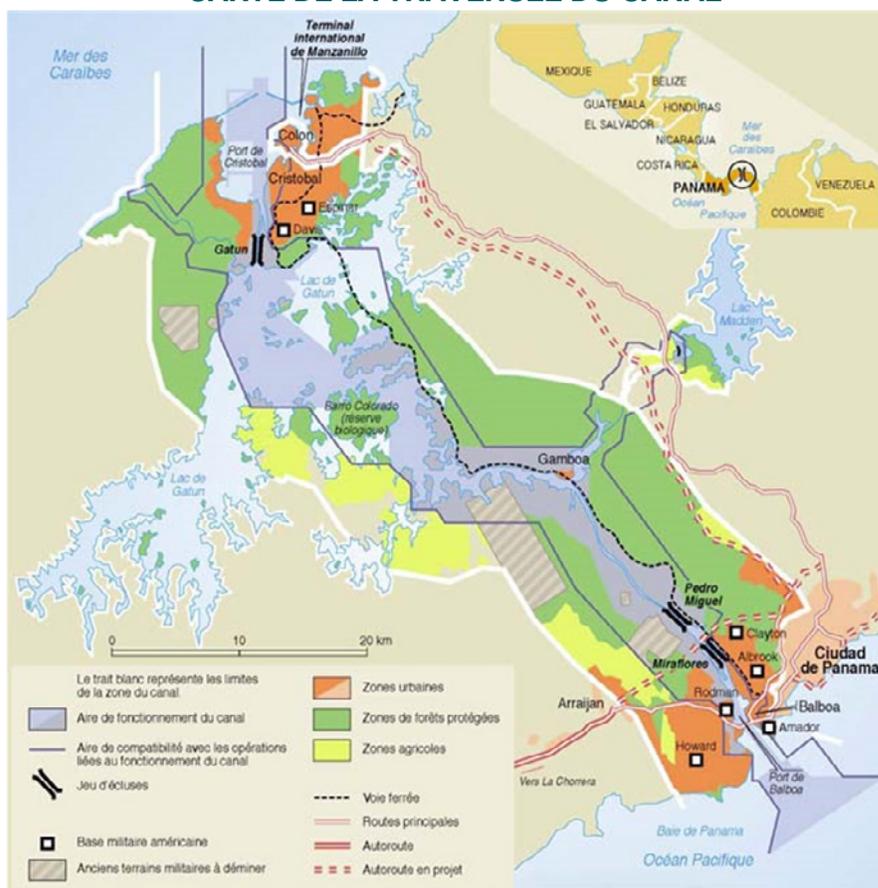


Information sur le canal de Panama

TRAVERSÉE DU CANAL DE PANAMA

Débuté en 1881, sous la direction de Ferdinand de Lesseps, le canal de Panama demanda 10 ans de travaux titanesques. La mer des Caraïbes est séparée de l'océan Pacifique par une traversée de 82 kilomètres. Les écluses de Gatun élèvent les navires d'une hauteur de 26 mètres jusqu'au lac de Gatun. À Gamboa commence le passage de Culebra long de 12 kilomètres et large de 150 mètres, percé dans les terres les plus élevées. Aux écluses de Pedro Miguel, les navires descendent de 9,4 mètres jusqu'à un autre lac, avant de descendre de nouveau de 16 mètres lors du passage des écluses de Miraflores et de retrouver le niveau de la mer. Le canal de Panama a nécessité la construction de barrages dont le plus grand est celui de Gatun (432 kilomètres carrés), sur la rivière Chagres. Le canal de Panama est un canal à écluses. Les trois jeux d'écluses à deux voies qui jalonnent le canal fonctionnent comme des ascenseurs hydrauliques pour permettre aux navires de franchir la région montagneuse. L'eau utilisée pour ces éclusages est celle du lac de Gatun. Lors d'un éclusage, les portes des chambres sont fermées afin que l'eau, grâce à la force de gravité, passe du sas amont ou supérieur au sas aval ou inférieur. Les 197 millions de litres d'eau douce nécessaires à cette opération sont enfin déversés dans la mer. Les dimensions maximales autorisées pour un transit classique sont pour un bateau de 965 pieds de longueur, de 106 pieds de largeur avec un tirant d'eau de 39,5 pieds.

CARTE DE LA TRAVERSÉE DU CANAL





La beauté des escales, vous émerveillera !

PUNTARENAS, COSTA RICA

Puntarenas se trouve sur la longue et étroite péninsule sablonneuse du golfe de Nicoya et offre une nature débordante! Ce petit pays concentre plus de la moitié des espèces végétales de la planète! Une richesse naturelle qui se ressent jusque dans votre tasse de café, tant les arômes de cette terre si riche en ont imprégné les grains. Ce n'est pas pour rien que ce pays a été nommé ainsi! La gentillesse et la chaleur des costariciens communément appelés « ticos » n'a d'égale que l'extraordinaire richesse de la nature. Un paradis qui vous offre tout à la fois : des plages de rêve et des sommets vertigineux; la jungle la plus épaisse et des steppes lunaires; des fonds marins dignes des plus beaux aquariums et des forêts immenses à couper le souffle; des mangroves inextricables et deux océans aux vagues parfois impressionnantes. Situé entre le Panama et le Nicaragua, on trouve sur ce petit territoire de 51 100 km², 5 % de la biodiversité mondiale. C'est la raison pour laquelle le pays a pris des mesures pour protéger et préserver ses ressources naturelles.

COLÓN, PANAMA

Colón est une ville panaméenne de la province de Colón dont elle est le chef-lieu. Peuplée par 88 666 habitants en 2010, Colón est un port sur la mer des Caraïbes à la sortie du canal de Panama. Son agglomération compte plus de 200 000 habitants. Colón se situe dans la baie de Limón à 75 km au nord-ouest de Panama City. Elle doit son origine aux extraordinaires travaux de construction de la ligne de chemin de fer qui traverse le Panama depuis la moitié du XIX^e siècle. Dès sa création, la ville se consacre au transit maritime et au négoce. C'est là que se trouve la fameuse « zone libre ». Créée en 1948, elle emploie aujourd'hui 13 000 personnes et s'étend sur 300 hectares. Comptant plus de 1 600 entreprises, elle est la deuxième plus importante du monde après Hong Kong. Il s'agit là en fait d'une vaste zone internationale où les entreprises peuvent procéder à la redistribution des marchandises, à leur conditionnement et même au stockage.

CARTHAGÈNE, COLOMBIE

Située à l'abri d'une baie de la mer des Caraïbes, Don Pedro De Heridia fonda, le 1^{er} juin 1533, la ville de « Cartagena de Indias » qui figure aujourd'hui au patrimoine mondial de l'UNESCO. Partez pour un voyage dans le temps à l'ombre des remparts, au cœur du quartier colonial qui vous dévoile ses trésors historiques. Le port possède les fortifications les plus complètes d'Amérique du Sud. Un système de zones divise la ville en trois quartiers distincts : San Pedro avec la cathédrale et de nombreux palais de style andalou, San Diego où vivaient les marchands et la petite bourgeoisie, et Gethsemani, le « quartier populaire ».



Carthagène



Colón

HORAIRE DES VOLS AVEC AIR CANADA ET AIR CANADA ROUGE (SUJET À CHANGEMENT)

Date	Numéro de vol	Ville de départ	Heure de départ	Ville d'arrivée	Heure d'arrivée	Durée du vol
7 novembre 2019	AC 417	Montréal	15 h 00	Toronto	16 h 34	1 h 34
8 novembre 2019	AC 1887	Toronto	08 h 10	San Diego	10 h 43	5 h 33
24 novembre 2019	AC 1605	Fort Lauderdale	16 h 00	Montréal	19 h 18	3 h 18



Canal de Panama

Maximum de 32 personnes !

LISTE DE PRIX PAR PERSONNE EN OCCUPATION DOUBLE



Colón

Catégorie de cabine	cabines disponibles	Prix
Cabine intérieure, catégorie 12 (170 pi ²), pont 2	1	4 799 \$
Cabine intérieure, catégorie 11 (170 pi ²), pont 2	1	4 899 \$
Cabine intérieure, catégorie 10 (170 pi ²), pont 3	1	4 999 \$
Cabine intérieure, catégorie 09 (170 pi ²), ponts 6-7-8-9-11	1	5 050 \$
Cabine extérieure, catégorie 08 (170 pi ²), pont 2	2	5 599 \$
Cabine extérieure, catégorie 07 (170 pi ²), pont 2	2	5 650 \$
Cabine extérieure, catégorie 06 (170 pi ²), pont 3	2	5 699 \$
Cabine balcon, catégorie 2B (170 pi ² + balcon de 38 pi ²), ponts 6-8-9	10	6 799 \$
Cabine balcon, catégorie 2A (170 pi ² + balcon de 38 pi ²), pont 7	10	6 850 \$
Cabine concierge avec balcon, catégorie C3 (191 pi ² + balcon de 41 pi ²), ponts 7-8-9	8	7 399 \$
Cabine concierge avec balcon, catégorie C2 (191 pi ² + balcon de 41 pi ²), pont 8	6	7 499 \$

Les prix mentionnés ci-haut sont basés sur une occupation double et sont pour les réservations faites avant le 30 janvier 2019. Après cette date, veuillez communiquer avec l'une de nos conseillères.

AUTRES CATÉGORIES SUR DEMANDE

TARIF EN OCCUPATION SIMPLE, TRIPLE OU QUADRUPLE SUR DEMANDE

Avantages de la classe Concierge :

Enregistrement prioritaire sur le navire, bouteille de vin mousseux à votre arrivée dans la cabine, places de choix aux restaurants de spécialités et à la salle à manger, menu plus élaboré pour le petit-déjeuner en cabine, service de hors-d'œuvre livré tous les soirs à votre cabine, choix d'oreillers et douillette de haut standard, robe de chambre dans votre cabine, séchoir à cheveux professionnel, serviette en coton égyptien extra grande, douche avec fonction massage, service de polissage de vos souliers gratuit, usage d'un parapluie de golf et de binoculaire.

Vous retrouverez dans toutes les cabines :

2 lits bas pouvant être déplacés pour former un grand lit, un fauteuil ou divan, radio, télévision, téléphone, mini bar, séchoir à cheveux et coffret de sécurité sans frais.

VOTRE VOYAGE COMPREND :

- Le transport aller et retour entre le coeur du Québec [Drummondville, Trois-Rivières, Granby, Cowansville et Sorel-Tracy] et l'aéroport Montréal/Trudeau [un minimum de 2 passagers par ville est requis, sans quoi des frais supplémentaires s'ajouteront si vous prenez le transport ; autres villes sur demande, aussi sujettes à des frais supplémentaires] ou la nuit d'hôtel à Dorval avec stationnement inclus pendant 14 jours [s'il y a lieu, les journées supplémentaires de stationnement sont à vos frais] ;
- Les vols en classe économique Montréal – Toronto, Toronto - San Diego et Fort Lauderdale – Montréal avec Air Canada;
- Transport en autocar grand tourisme pour les transferts et visites à San Diego;



Accompagné par Pierre Diamond !

VOTRE VOYAGE COMPREND (suite) :

- Hébergement dans un hôtel 3* situé près de l'aéroport de Toronto pour une nuit;
- Hébergement dans un hôtel 4* à San Diego pour une nuit avec petit-déjeuner inclus;
- La manutention d'une valise de taille réglementaire par personne à San Diego;
- Dîner à San Diego à l'arrivée;
- Tour de ville de San Diego avec guide local francophone;
- La croisière de 15 nuits à bord du Celebrity Infinity dans la catégorie de cabine choisie en occupation double;
- Tous les pourboires au guide et aux chauffeurs avant et après la croisière;
- Les pourboires suivants sur le navire de croisière : garçon de cabine, serveur et aide-serveur pour la salle à dîner, ainsi que le maître d'hôtel, d'une valeur de 275 \$;
- Le lunch à Bayside, la journée de débarquement à Miami;
- Tous les repas inclus sur le navire pendant la croisière;
- Les taxes : taxes aériennes, taxes portuaires, ainsi que toute taxe applicable;
- Les services de votre accompagnateur de Voyage Louise Drouin, M. Pierre Diamond;
- L'utilisation de notre système audio-guide avec récepteurs personnels;
- Récits et photos de voyage exclusifs à Voyage Louise Drouin (<https://www.louisedrouin.com/recits-photos/recits/>)! Parents et amis pourront suivre votre voyage au jour le jour dans le confort de leur maison;
- Cadeau et carnet de voyage offerts par Voyage Louise Drouin.



VOTRE VOYAGE NE COMPREND PAS :

- Les surcharges de carburant ou autres taxes aériennes non prévues;
- Une augmentation importante et imprévue du taux de change par rapport au dollar canadien;
- Les frais d'enregistrement du bagage enregistré (environ 35 \$ par vol; sujet à changement sans préavis);
- Le souper du 7 novembre 2019 à Toronto;
- Les dépenses personnelles;
- Le souper à San Diego le 8 novembre 2019, ainsi que les repas dans les aéroports s'il y a lieu;
- Les excursions facultatives dans les ports d'escale lors de la croisière;
- Les repas pendant les excursions s'il y a lieu;
- L'assurance voyage;
- La taxe de l'OPC (contribution des clients au fonds d'indemnisation des agences de voyages) de 1 \$ par 1 000 \$ de services touristiques.

Conditions en cas d'annulation et dépôt

Dépôt de **2 000 \$** par personne au moment de l'inscription pour le voyage, 100 % non remboursable. Paiement final dû le **22 juillet 2019** qui sera non remboursable. Pour toutes les autres conditions d'annulation ou pour un changement de nom, veuillez vous référer aux conditions générales de Voyage Louise Drouin pour le circuit et la croisière. Les possibles hausses de carburant ainsi que la hausse des taxes seront aux frais des clients.

Conditions de Voyage Louise Drouin

Voyage Louise Drouin percevra les frais suivants dans tous les cas d'annulation d'une réservation à la demande d'un voyageur, quel qu'en soit le motif, incluant la survenance et/ou l'appréhension de troubles politiques, d'actes de terrorisme, de désastre naturel et raisons personnelles. Pour tout changement de nom, les frais d'annulation s'appliqueront. Le dépôt et le paiement final sont non remboursables. Le consommateur, en permettant l'usage de son numéro de carte de crédit par l'agent de voyage, s'engage à respecter les conditions de la réservation, même s'il n'a pas signé le formulaire approprié. Passeport valide six mois après la date de retour obligatoire. Montréal (Québec) Canada, permis du Québec : 702705